More Information Περισσότερες πληροφορίες 四 更多信息 ■ 更多資訊 ∞ 추가 정보



www.xerox.com/office/7800support

- Printer drivers and utilities
 - Videos
 - User manuals and instructions
 - Online Support Assistant
 - Safety specifications (in User Guide)
- Драйверы принтера и утилиты • Видеоматериалы
 - Руководства пользователя и инструкции
 - Онлайновый ассистент поддержки
 - Правила техники безопасности (см. Руководство пользователя)
- 🗉 Οδηγοί εκτυπωτή και βοηθητικά προγράμματα • Βίντεο
 - Εγχειρίδια χρήστη και οδηγίες
 - Ηλεκτρονική Τεχνική Υποστήριξη
 - Προδιαγραφές ασφαλείας (στον Οδηγό χρήσης)

www.xerox.com/msds (U.S./Canada) www.xerox.com/environment europe

- Material Safety Data Sheets
- RU Данные по безопасности материалов

- ₩ 材料安全規格書
- 🚾 물질 안전 보건 자료

- •打印机驱动程序和实用程序
 - 影像

www.xerox.com/office/7800support www.xerox.com/msds (U.S./Canada)

- •用户手册和说明
- 联机支持助手
- •安全规格(在用户指南中)
- • 印表機驅動程式與公用程式
- •影片
- 使用手冊與説明
- 線上支援協助
- •安全規格(在用戶手冊中)
- ◎ 프린터 드라이버 및 유틸리티
 - •동영상
 - •사용자 설명서 및 지침
 - •온라인 지원
 - 안전 세부 사항(사용자 안내서에 수록)

Φύλλα δεδομένων ασφαλείας υλικών

材料安全数据图页

www.xerox.com/office/ businessresourcecenter

- Templates, tips, and tutorials 🔃 Шаблоны, рекомендации и учебные руководства 🗉 Πρότυπα, συμβουλές και εκπαιδευτικά σεμινάρια
- □ 模板、提示和教程
- Ⅲ 範本、訣竅和指南
- ₩ 템플릿, 팁 및 자습서

Xerox Phaser 7800 Color Printer



Xerox[®] Phaser[®] 7800 Quick Use Guide

EN English

ВШ Русский Краткое руководство пользователя Ελληνικά Εγχειρίδιο άμεσης χρήσης □ 简体中文 快速使用指南 ■ 繁體中文 快速用戶手冊 10 한국 빠른 사용 안내서



604F65001 Rev A © 2011 Xerox Corporation, All Rights Reserved, XEROX® and XEROX and Design® are trademarks of Xerox Corporation in the United States and/or other countries.

Supported Paper

- 📼 Поддерживаемые типы бумаги
- Υποστηριζόμενο χαρτί
- 四 支持的纸张
- ∞ 支援紙張
- ☑ 지원되는 용지



0	
4	
75–256 g/m² (20 lb. Bond–9	8 lb. Cover)
Ctatomont	E E v O E in

	Statement	
1	Executive	7.25 x 10.5 in.
	Letter	8.5 x 11 in.
	8.5 x 13	8.5 x 13 in.
	Legal	8.5 x 14 in.
	Tabloid	11 x 17 in.
	A3	

3 4 5 75–256 g/m²

(20 lb. Bond-98 lb. Cover)

Statement 5.5 x 8.5 in.
Executive7.25 x 10.5 in.
Letter8.5 x 11 in.
8.5 x 13 8.5 x 13 in.
Legal 8.5 x 14 in.
Tabloid 11 x 17 in.
12 x 18 12 x 18 in.
A3
A3 297 x 420 mm A4 210 x 297 mm
A3297 x 420 mm A4210 x 297 mm A5148 x 210 mm
A3
A3
A3





170-256 g/m² (65-98 lb. Cover) Cardstock Карточки Харті картών/εξωφύλλων 卡片股票纸 で 卡紙

1

- 257-300 g/m² (99-111 lb. Cover) 日 Неаvуweight Cardstock Плотные карточки Варύ χαρτί καρτών/εξωφύλλων 西磅卡片股票纸 西磅卡紙 중량 카드지 301-350 g/m² (112-134 lb. Cover) Extra Heavyweight Cardstock の Очень плотные карточки
- Πολύ βαρύ χαρτί καρτών/εξωφύλλων
 超重磅卡片股票纸
- □ 起重磅下万放示 □ 特重 卡紙
- ₩ 초고중량 카드지





www.xerox.com/office/7800support

..162 x 229 mm

...229 x 324 mm

C5

C4 ...



2











3



- Confirm or change size and type settings
- 🔃 Подтвердите или измените настройки размера и типа бумаги
- 🗉 Επιβεβαιώστε ή αλλάξτε τις ρυθμίσεις είδους και μεγέθους
- 确认或更改大小和类型设置
- ☑ 確認或變更尺寸和類型設定
- 🔟 크기 및 종류 설정 확인 또는 변경



- When printing, select printing options in the print driver
- 🔃 При печати настройки выбираются в драйвере . принтера
- Κατά την εκτύπωση, επιλέξτε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης στον οδηγό εκτύπωσης
- 打印时,选择打印驱动程序中的打印选项
- ☑ 列印時,在列印驅動程式中選擇列印選項
- ☑ 인쇄 시, 인쇄 드라이버에서 인쇄 옵션 선택

Changing Paper Туре
 Изменение типа бумаги
 Аλλаүń είδους χαρτιού
 改变纸张类型
 改變紙張類型
 용지 종류 변경



If you change the type of paper in a tray, you must change the paper type on the control panel to match the paper you just loaded. If you fail to do this, print-quality problems and jams can occur.

Touch Size, Type, or Color to modify any incorrect setting, then touch OK, or touch OK if no changes are needed.

При изменении типа бумаги в лотке необходимо указать тип загруженной бумаги на панели управления. В противном случае может ухудшиться качество печати, а бумага может застревать.

Для изменения настройки выберите **Размер, Тип** или **Цвет** и нажмите кнопку **ОК**. Если изменения не требуются, нажмите **ОК**.

Εάν αλλάξετε το είδος χαρτιού σε ένα δίσκο, θα πρέπει να αλλάξετε το είδος χαρτιού στον πίνακα ελέγχου ώστε να ταιριάζει με το χαρτί που τοποθετήσατε. Εάν δεν γίνει αυτό, μπορεί να εμφανιστούν προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης και εμπλοκές.

Πατήστε Size (Μέγεθος), Type (Είδος) ή Color (Χρώμα) για να αλλάξετε τυχόν λανθασμένες ρυθμίσεις, επιλέξτε το πλήκτρο OK, ή επιλέξτε το πλήκτρο OK εάν δεν απαιτούνται αλλαγές.

如果您更改纸盘中的纸张类型,则必须在控制面板上更改纸张类型以与您刚才加载的纸张匹配。如果未执行此操作,则可能会发生打印质量问题和塞纸。

轻触 Size(大小)、Type(类型)或 Color(颜色),以修改任何不正确的设置,然后轻触 OK(确定),如果不需要进行更改,则轻触 OK(确定)。

如果您變更紙匣中的紙張類型,您必須在控制面板上將紙張類型變更為所裝入的紙張類型。否則,可能會產生列印品質問題和夾紙。

輕觸 Size(尺寸)、Type(類型)或 Color(色彩)以修改任何不正確的設定,然後輕觸 OK(確定),或如果不需要做任何變更,輕觸 OK(確定)。

용지함의 용지 종류를 변경하는 경우 제어판의 용지 종류를 보급한 용지와 일치하도록 변경해야 합니다. 그렇게 하지 않으면 인쇄 품질 문제와 용지 걸림이 발생할 수 있습니다.

Size(크기), Type(종류) 또는 Color(컬러)를 터치하여 잘못된 설정을 수정한 후 OK(확인)를 터치하거나 변경할 필요가 없는 경우 그냥 OK(확인)를 터치합니다.

- **Troubleshooting Print Quality**
- 💵 Устранение проблем с качеством печати
- Αντιμετώπιση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης
- 排除打印质量问题
- 列印品質故障排除
- ∞ 인쇄 품질 문제 해결



- For print-quality solutions, print the *Troubleshooting Print-Quality* page. On the printer control panel, touch Printer > Tools > Troubleshooting > Troubleshooting Print-Quality > Print. Also see the User Guide > Troubleshooting.
- Для устранения проблем с качеством печати распечатайте страницу Устранение проблем качества печати. На панели управления принтера выберите Принтер > Сист. средства > Поиск и устр. неиспр. > Устранение проблем качества печати > Печать.

См. также Руководство пользователя > Устранение неисправностей.

ΕΙ Για λύσεις που αφορούν στην ποιότητα εκτύπωσης, εκτυπώστε τη σελίδα Αντιμετώπιση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης. Στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, επιλέξτε Printer (Εκτυπωτής) > Tools (Εργαλεία) > Troubleshooting (Αντιμετώπιση προβλημάτων) > Troubleshooting Print-Quality (Αντιμετώπιση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης) > Print (Εκτύπωση).

Επίσης, ανατρέξτε στην ενότητα Οδηγός χρήσης > Αντιμετώπιση προβλημάτων.

- ☑ 为了获得打印质量解决方案,请打印排除打印质量问题页。在打印机控制面板上,轻触 Printer(打印机)>Tools(工具)>Troubleshooting(故障排除)>Troubleshooting Print-Quality(排除打印质量问题)>Print(打印)。 另请参阅用户指南> 故障排除。
- ☑ 如需列印品質解決方法,請列印列印品質故障排除頁。 在印表機控制面板,輕觸 Printer(印表機) > Tools(工具) > Troubleshooting(故障排除) > Troubleshooting Print-Quality(列印品質故障排除) > Print(列印)。 另請參見 用戶手冊 > 故障排除。
- ☑ 인쇄 품질 문제 해결 방법을 보려면 인쇄 품질 문제 해결 페이지를 인쇄하십시오. 프린터 제어판에서 Printer(프린터) > Tools(도구) > Troubleshooting(문제 해결) > Troubleshooting Print-Quality (인쇄 품질 문제 해결) > Print(인쇄)를 터치합니다. 사용자 안내서 > 문제 해결도 참조하십시오.

Calibrating Colors

🛛 Калибровка цветов

Βαθμονόμηση χρωμάτων

- □ 校准颜色
- 校準色彩
- ₩ 색 보정



- For optimum color consistency, run the color calibration procedure. On the printer control panel, touch Printer
 > Tools > Adjust Color > Color Calibration. Follow the onscreen instructions and on the printed pages.
- Для обеспечения оптимальной согласованности цвета выполните процедуру калибровки цвета. На панели управления принтера выберите Принтер > Сист. средства > Регулировка цвета > Калибровка цветов. Следуйте указаниям на экране и на печатаемых страницах.
- Πα τη βέλτιστη συνέπεια των χρωμάτων, εκτελέστε τη διαδικασία βαθμονόμησης χρωμάτων. Στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, επιλέξτε Printer (Εκτυπωτής) > Tools (Εργαλεία) > Adjust Color (Προσαρμογή χρώματος) > Color Calibration (Βαθμονόμηση χρωμάτων). Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης και στις εκτυπωμένες σελίδες.
- ☑ 为了保持最佳的颜色一致性,请运行颜色校准程序。在打印机控制面板上, 轻触 Printer(打印机) > Tools(工具) > Adjust Color(调整颜色) > Color Calibration (颜色校准)。按照屏幕上的说明以及已打印页面上的说明进行操作。
- □ 為取得最佳的色彩一致性,請執行色彩校準程序。在印表機控制面板上,輕觸 Printer(印表機) > Tools(工具) > Adjust Color(調整彩色) > Color Calibration(色彩校準)。依照螢幕上和印出頁面上的指示進行。
- ☑ 최적의 색 일관성을 위해 색 보정 절차를 실행하십시오. 프린터 제어판에서 Printer (프린터) > Tools (도구) > Adjust Color(컬러 조정) > Color Calibration(색 보정)을 터치합니다. 화면과 인쇄된 페이지의 지시를 따르십시오.

Calibrating for Paper
 Калибровка для бумаги
 Ваθμονόμηση για χαρτί
 纸张校准
 紙張校準
 용지 교정



- You can calibrate your printer for a particular brand or type of paper. This can also be necessary if the temperature or humidity changes significantly. On the printer control panel, touch Printer > Tools > Adjust Color > Calibrate Paper Type. Follow the onscreen instructions and on the printed pages.
- Предусмотрена возможность калибровки принтера для конкретной марки или типа бумаги. Кроме того, это может потребоваться при значительных отклонениях температуры или влажности. На панели управления принтера выберите Принтер > Сист. средства > Регулировка цвета > Калибровать тип бумаги. Следуйте указаниям на экране и на печатаемых страницах.
- Μπορείτε να εκτελέσετε βαθμονόμηση στον εκτυπωτή σας για ένα συγκεκριμένο είδος ή μια μάρκα χαρτιού. Αυτό ενδεχομένως να είναι απαραίτητο και σε περίπτωση σημαντικής αλλαγής στη θερμοκρασία ή την υγρασία. Στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, επιλέξτε Printer (Εκτυπωτής) > Tools (Εργαλεία) > Adjust Color (Προσαρμογή χρώματος) > Calibrate Paper Type (Βαθμονόμηση είδους χαρτιού). Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης και στις εκτυπωμένες σελίδες.
- 四 您可以针对特定品牌或类型的纸张来校准您的打印机。如果温度或湿度变化明显,则也可能必需进行校准。在打印机控制面板上,轻触 Printer(打印机)> Tools(工具)> Adjust Color(调整颜色)> Calibrate Paper Type(校准纸张类型)。按照屏幕上的说明以及已打印页面上的说明进行操作。
- □ 您可針對特定紙張品牌或類型來校準印表機。如果溫度或濕度大幅改變時,也需要這麼做。在印表機控制面板上,輕觸 Printer(印表機) > Tools(工具) > Adjust Color(調整彩色) > Calibrate Paper Type(校準紙張類型)。 依照螢幕上和印出頁面上的指示進行。
- ☑ 특정 브랜드나 용지 종류에 맞게 프린터를 보정할 수 있습니다. 온도나 습도 변화가 심한 경우에 이런 절차가 필요할 수 있습니다. 프린터 제어판에서 Printer(프린터) > Tools(도구) > Adjust Color(컬러 조정) > Calibrate Paper Type(용지 종류 보정)을 터치합니다. 화면과 인쇄된 페이지의 지시를 따르십시오.